

interessiren dürften, so habe ich sie in den Sitzungsberichten der kais. Akademie zu veröffentlichen mir gestattet.

Ich glaube zu dieser Publication umso mehr berechtigt zu sein, als Minas Bžškean in seinem Reisewerke über Polen und die armenische Diaspora<sup>1</sup> diese Original-Urkunden gar nicht erwähnt.

### A) Zwei armenische Inschriften aus Galizien.

Die beiden auf der Tafel I abgebildeten Inschriften stammen aus Jazłowiec,<sup>2</sup> wo sie an der ehemals armenischen, jetzt griechisch-unirten Kirche angebracht sind. Jazłowiec besass, wie mir Prof. von Boloz Antoniewicz mittheilt, ehemals bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts eine grosse armenische Colonie mit einem eigenen Bischof und Gemeinde-Vorsteher.

M. Bžškean (a. a. O. S. 129) schreibt über unsere Stadt:

Ազգալուսա. է հին քաղաք Վոլինիայ դաւառին Աէհաց. երբեմն հռոմէակ յայժ սակս բնակելոյ ի նմա բազում աղգաց, ուրանօր Հայք այնչափ դօրացան՝ մինչև առնուլ նոցա բազում աղատութիւնս յարքայէն Աէհաց, ունելով առանձին դատարան, Վոյթ, եւ դատաւարս, նաեւ էպիսկոպոս: Ի ժամանակին յայնմիկ նախապատիւքն ի քաղաքին էին Հայք, որք եւ շինեցին բերդ, կառուցին յարով շինուածս հրաշակերաս եւ աղբիւրս՝ հայ արձանագրութեամբ:

Այդեղեցին հայոց մեծագործ է եւ գեղեցիկ՝ կառուցեալ ի վերայ վայելչագիր բլրոյ քարաշէն յանուն Աստուածածնին. առ որով անցանէ ջուր: Այժմ շէք անդ Հայ. զի կէս մի ի նոցանէ անցին յԱլլով, եւ կէս մի ի Ամենից եւ ի Սնեառին:

Jazłowtsha. Ist eine alte Stadt der Provinz Wolhynien von Polen. Ehemals sehr berühmt, weil in ihr mehrere Völker wohnten, unter denen die Armenier so sehr überwogen, dass

<sup>1</sup> Ղանապարհորդութիւն ի Աէհաստան եւ յայլ կողման բնակեալս ի հայկազանց սերերոց ի նախնեաց Անի քաղաքին շարագրեալ հանդերձ զանազան բանասիրական սեղեկութեամբք ան. հ. Մինասայ Բժղկեանց վարդապետի ի մխիթարեան ուխտէն առաջնորդի ի Տաւրիա. Վենետիկ. ՚ի վնս սրբոյ Վաղարու. 1830. ՈՒՄՆԹ. 8°. 424 S.

<sup>2</sup> Jazłowiec liegt in Ost-Galizien, südlich von Buczaez am linken Ufer der Strypa, eines Nebenflusses des Dnjestr.